

Protokol nr. 3 angående definitionen af begrebet „varer med oprindelsesstatus“ og angående metoderne for administrativt samarbejde.

Afsnit I.

Definition af begrebet „varer med oprindelsesstatus“.

Artikel 1.

For anvendelsen af overenskomsten gælder med forbehold af bestemmelserne i artiklerne 2 og 3 i denne protokol følgende:

1. som varer, der har oprindelse i Fællesskabet, anses:

- a) varer, som fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet,
- b) varer, der er fremstillet i Fællesskabet, og til hvis fremstilling der er medgået andre end de under a) angivne varer, på betingelse af, at disse varer er undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i henhold til artikel 5. Denne betingelse kræves dog ikke opfyldt for varer, som i medfør af denne protokol har oprindelse i Norge;

2. som varer med oprindelsesstatus i Norge anses:

- a) varer, der fuldt ud er fremstillet i Norge,
- b) varer, som er fremstillet i Norge, og til hvis fremstilling der er medgået andre end de under a) nævnte varer, på betingelse af, at disse varer er undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i henhold til artikel 5. Denne betingelse kræves dog ikke opfyldt for varer, som i medfør af denne protokol har oprindelse i Fællesskabet.

De i liste C nævnte varer er midlertidigt undtaget fra denne protokol.

Artikel 2.

I den udstrækning, i hvilken samhandlen mellem Fællesskabet eller Norge på den ene side og Østrig, Finland, Island, Portugal, Schweiz og Sverige på den anden side, såvel som mellem disse seks lande indbyrdes, er

ordnet ved overenskomster, hvis regler er identiske med reglerne i denne protokol, gælder ligeledes følgende:

A. som varer med oprindelsesstatus i Fællesskabet anses ligeledes de i artikel 1, stk. 1, nævnte varer, som efter at være udført fra Fællesskabet ikke er undergået nogen bearbejdning eller forarbejdning i et af de nævnte seks lande, eller som dér er undergået en bearbejdning eller forarbejdning, der i henhold til de bestemmelser i de ovennævnte overenskomster, som svarer til bestemmelserne i denne protokols artikel 1, stk. 1, litra b) eller stk. 2, litra b), er utilstrækkelig til at give varerne oprindelsesstatus i et af disse seks lande, og på betingelse af,

- a) at alene varer, der har oprindelse i de nævnte seks lande eller i Fællesskabet eller i Norge, er benyttet ved bearbejdningen eller forarbejdningen;
- b) såfremt en procentregel i de i artikel 5 omhandlede lister A eller B fastsætter en værdigrænse for anvendelsen af varer, som ikke har oprindelse, at merværdien skal erhverves i hvert af landene under iagttagelse af såvel procentreglerne som de andre regler, der indgår i de nævnte lister, uden mulighed for sammenlægning fra land til land;

B. som varer, der har oprindelse i Norge, anses ligeledes de i artikel 1, stk. 2, nævnte varer, som efter at være udført fra Norge ikke er undergået nogen bearbejdning eller forarbejdning i et af de nævnte seks lande, eller som dér er undergået en bearbejdning eller forarbejdning, der i henhold til de bestemmelser i de ovennævnte overenskomster, som svarer til bestemmelserne i denne protokols artikel 1, stk. 1, litra b) eller stk. 2, litra b), er utilstrækkelig til at give varerne oprindelsesstatus i et af disse seks lande, og på betingelse af,

- a) at alene varer, der har oprindelse i de nævnte seks lande eller i Fællesskabet